

臺師大鼓勵學生赴境外進修補助學生赴國外修習
返國後心得報告書

一、學生資料

填寫日期：2019年3月5日

獲補助出國年度： 107 學年 第一/二學期	
中文姓名： 張曉蓉	英文姓名（姓, 名）： CHONG XIAO YOON
臺師大就讀科系所、年級： 華語文教學系應用華語文學組四 年級	臺師大學號： 40485236I
修習國家： 韓國	
修習校名： 釜山東亞大學	
修習學院： 人文學院	
修習科系： 中文系	
修習期間：2018 年 09 月 ~ 2018 年 12 月	
護照入出境時間： 出境：2018 年 08 月 27 日 <input type="checkbox"/> 使用自動通關 入境：2018 年 12 月 16 日 <input checked="" type="checkbox"/> 使用自動通關	

二、修習課程名稱：

修習課程名稱	任課教授	學分數	研修學季/ 期
Chinese Writing	吳曉芳	3.0	107-1
Korean Conversation II	Seo Hyewook Lee Hyun-ah	4.0	107-1
Korean Vocabulary and Grammar II	Seo Hyewook Lee Hyun-ah	4.0	107-1
Korean Reading and Writing II	Seo Hyewook Lee Hyun-ah	4.0	107-1
Korean Listening II	Seo Hyewook Lee Hyun-ah	4.0	107-1
Comprehension Korean Culture II	Seo Hyewook Lee Hyun-ah	4.0	107-1

(表格不足請自行加頁)

三、心得分享（如學術方面、生活方面、開銷概算等，約1500字）

【東亞大學】

東亞大學有三個校區，分別是乘鶴校區（本部）、富民校區（商學院與法律學院）以及九德校區（醫學院與大學醫院）。三個校區搭捷運或公車都可抵達，學生也可選擇搭乘學校提供的免費接駁車，乘車處會有接駁車的行駛時間表。因為交換生的語學堂是在乘鶴校區授課，所以交換生都住在乘鶴一館（女宿舍）或乘鶴二館（男宿舍）。

【DAILY-Dong-A I Love You】

DAILY是東亞大學組成的學生組織，他們負責協助外國學生處理大大小小的事。此外，東亞大學會提供免費的接機服務，有需要的學生，在期限內將機票資訊電郵給負責老師即可。學校收到後，會請負責接機的DAILY聯絡學生。

DAILY會到機場接機、協助學生辦理入住手續、體檢、採購日常用品、選課、辦理登錄證等瑣碎的雜事。在生活上或課業上有遇到什麼難題，都可以向DAILY請教。但是請不要忘記DAILY也是學生，也有自己的課業與私事需要處理。

小叮嚀，一個DAILY可能會負責兩到三個學生，所以可能會搞混一些事情，所以必要時可以自己提醒DAILY。

【宿舍方面——乘鶴校區】

乘鶴校區是一個山坡，真的很陡的山坡。宿舍又在山坡的最高處，所以每天上課、下課就是在登山。建議攜帶舒服的運動鞋，為了美觀而穿高跟鞋的話，小心練得一雙鋼鐵人的腿。當然，若不想用步行的方式，可選擇搭乘校內的公車（1300韓元，從校內搭到宿舍300韓元），但走路不但省錢還可以順便減肥呢！

宿舍包括地下一樓的話有六層，地下一層有食堂、便利店、辦公室、收件室、電腦室、桌球室、影印機、提款機、閱報區、洗衣，熨衣和烘衣房、零食和泡麵販賣機以及健身房。此外，每一層也會有讀書室，讓學生可以安靜地學習。

寢室是兩人一寢的，有床、書桌、廁所，衣櫥，鞋櫥，冷氣及地暖；寢室外有晾衣架，是兩間寢室共用一個。期中期末考期間，宿委還會準備歐趴。

宿舍的門禁時間是凌晨12點，12點之後回來會以扣點處理。宿舍的大門會在凌晨1點鐘時關閉，直到凌晨4點才開放。此外，宿委會在星期一至四晚上12點到每間房點名，所以外宿的人需要事先在宿舍系統申請，否則會被扣點。

寢室若有東西故障了，前往宿舍網站申請修繕服務即可。維修人員會在隔天到寢室進行維修，但是房間若沒人也會進行維修。

【開銷概算】

東亞大學和師大是姐妹校，所以提供免住宿這個福利。宿舍食堂有推出套票（僅可早餐和晚餐使用），學生可自由選擇是否購買。若有購買套票，營養師會將套票直接存入門禁卡里，需要用餐時刷卡即可。

與台灣相比，韓國的捷運與公車的費用較貴（大約1300韓元），但30分鐘內換乘的話是免費或只需補差額。

至於電話卡，DAILY帶我們申辦的是預付卡，每個月33000韓元的，裡面包含通訊費和10GB的網路，之後再以匯款的方式續費。

至於一日三餐的消費，在學校附近的話會較便宜（大約3000韓元起）；在觀光景點區的話自然就會比較貴（大約7000元起）。韓國的飲料也不便宜，最便宜的美式都要1500韓元。

【生活方面】

每日三餐除了可以在校內或校外用餐，也可選擇外送服務。韓國有許多外送的APP，其中最有名的是배달요기요。但是通常需要滿10000韓元才可提供外送服務，否則需要另外付費，所以可以和室友一起使用。另外，還需要注意該食物是否符合宿舍的規定，因為有些食物是被禁止帶入宿舍的，只能在宿舍外食用。

此外，若要購買日常用品，學校附近有樂天百貨，坐公車即可抵達。學校正門口處也有大創和便利商店，非常方便。

【修課概況】

在交換生說明會上，會說明選課時間以及登入學生系統的帳號密碼。由於選課系統是全韓文的，所以有困難的同學可以請DAILY幫忙。東亞大學大學部的課幾乎都是3學分的，而這3學分會分成兩天進行，各75分鐘，中間不休息。此外，若要修習大學部的課程，韓語能力至少需要到三級（全英語授課課程除外），而且還要注意不能與語學堂衝堂。

大學部大多數的課程是以學校APP（동아대학교 전자출결）進行點名，所以需要事先下載APP。在上課時，打開藍牙即可完成點名。

此外，東亞大學有提供交換生免費的語學堂，為期15週，星期一至五都需上課。開學第一天會先讓交換生們考分級考試，考完當天即可知道自己分到初級1（1級），初級2（2級）或中級1（3級）。中級的上課時間是早上9點至下午1點；初級的上課時間則是下午1點至5點。語學堂會由兩個老師進行授課，一個老師負責兩個小時的課程。

語學堂會有期中和期末報告及考試，考試內容包含聽力，閱讀，口說，文法和寫作；報告則是較開放性的主題，讓學生自己發揮。對於交換一學年的學生，語學堂的出席率會影響下學期是否可以繼續上語學堂。另外，若認為語學堂的課程內容過於簡單或是自己之前已學過的，可不上語學堂，選擇修習大學部的課程。

【社團/國際事務處】

若要加入社團，直接到該社團辦公室申請即可。社團常常會有聚會或出遊，是個與韓國人交流認識的大好機會。

此外，東亞大學會有國際日，負責老師會詢問各國的同學們是否有意願擺攤宣傳自己的國家。透過這個國際日，可認識來自其他大學的同鄉，也可讓韓國人更了解自己的國家。同時，也可以認識其他國家的文化或美食。

【心得】

非常感謝學校提供這麼好的機會，使我可以到其他國家交流以及學習。透過這次的交換，我對於韓國的文化與習俗又有了更進一步的瞭解。此外，我的韓語能力也得到了大大的提升。不僅如此，這一次的交換使我獲益良多，我變得更大膽，更有自信，更獨立。因此，我希望學弟妹們要好好利用這個機會。